

Conecte a impressora ao computador. Cabo USB adquirido separadamente.

9

Connecte la impresora con el equipo. Connect printer to computer. Compre el cable USB por separado. Purchase USB cable separately.



Aguarde a tela do Assistente.

Espere a que aparezca la pantalla del Asistente.

Wait for a Wizard screen.

Insira o CD e siga as instruções na tela.



Inserte el CD y siga las instrucciones de la pantalla.

Insert CD, then follow onscreen instructions.

Aguarde a tela de Parabéns. Espere a que aparezca la pantalla de bienvenida. Wait for the Congratulations screen.





Para fotos virtualmente livres de granulação, com excepcional resistência ao desbotamento, adquira um cartucho de impressão fotográfica.

Para conseguir fotografías en color prácticamente sin grano y con gran resistencia al desgaste de la imagen. compre un cartucho de impresión fotográfica.

For virtually grain-free color photos that have exceptional fade resistance, purchase a photo print cartridge.

Precisa de mais ajuda? Vire a página.

¿Necesita más ayuda? Dé la vuelta a la página.

Need more help? Turn page.



Printed in <country> 03/2004 © 2004 Hewlett-Packard Company Windows<sup>®</sup> is a registered trademark of Microsoft Corporation.

Se você vir uma destas telas, siga os passos abaixo.



Selecione hpf5700p.inf. Seleccione hpf5700p.inf. Select hpf5700p.inf.

Si ve una de estas pantallas, siga los pasos que se muestran.





Т

If you see one of these screens, then

follow the steps shown.



## Nenhuma tela apareceu?

- 1. Clique no botão Iniciar e selecione Executar.
- 2. Clique no botão Procurar. 3. Selecione HPPP CD, na lista suspensa **Examinar**.
- 4. Selecione Setup (Instalação) e clique no botão Abrir.
- 5. Clique em OK e siga as instruções na tela.

### No screens?

- 1. Haga clic en el botón Inicio, 1. Click the **Start** button, then select Run.
  - 2. Click the Browse button.
  - 3. Select HPPP CD in the Look in drop-down list.
  - 4. Select **Setup**, then click the **Open** button.
  - 5. Click **OK**, then follow the onscreen instructions.

# Precisa de mais ajuda? ¿Necesita más ayuda? Need more help?



www.hp.com/support

# Se a instalação falhar...

Veja o seguinte:

Compruebe lo siguiente:

Verify the following:



Si la instalación falla...

If the installation fails...





A impressora está ligada. La impresora está encendida.

Printer is turned on.

¿No salen pantallas?

y seleccione **Ejecutar**.

3. Seleccione HPPP CD en la lista

4. Seleccione **Setup** y haga clic

5. Haga clic en Aceptar y siga

las instrucciones que aparecen

desplegable Buscar en.

2. Haga clic en el botón

Examinar.

en Abrir.

en pantalla.

Cabos estão conectados firmemente. Cable connections are secure.

Las conexiones de los cables son firmes.

Se o problema persistir:

- Remova o CD da unidade de CD-ROM 1. do computador e desconecte o cabo da impressora do computador.
- 2. Reinicie o computador.
- 3. Desabilite, temporariamente, qualquer firewall ou feche qualquer antivírus. Reinicie esses programas após a instalação da impressora.
- 4. Insira o CD do software da impressora na unidade de CD-ROM do computador e siga as instruções na tela para instalar o software da impressora.
- 5. Após o término da instalação, reinicie o computador.

Si el problema persiste:

- 1. Retire el CD de la unidad de CD-ROM del equipo y desconecte el cable de la impresora del equipo.
- 2. Reinicie el equipo.
- 3. Desactive temporalmente cualquier cortafuegos de software o cierre el software antivirus. Reinicie estos programas una vez instalada la impresora.
- 4. Introduzca el CD del software de la impresora en la unidad de CD-ROM del equipo y siga las instrucciones en pantalla para instalar el software de la impresora.
- 5. Después de terminar la instalación, reinicie el equipo.

If the problem persists:

- 1. Remove the CD from the computer's CD-ROM drive, then disconnect the printer cable from the computer.
- 2. Restart the computer.
- 3. Temporarily disable any software firewall or close any anti-virus software. Re-start these programs after the printer is installed.
- 4. Insert the printer software CD in the computer's CD-ROM drive, then follow the onscreen instructions to install the printer software.
- 5. After the installation finishes, restart the computer.